



Pepe Reiren familiaren eskertza

Gure eskerrik eta maitasunik zintzoena adierazi nahi dizuegu egunotan gure ondoan egon zareten guztioi, maitasun eta babes mezuak era partikularrean, sare sozialetan eta prentsaren bidez bidali dizkiguzuenoi.

Ohartuta geunden Pepek sortzen zuen ezagutzaz eta estimuaz, pertsona moduan eta kazetaritzaren profesional moduan; ez Euskal Herrian bakarrik, baita Herrialde Katalanetan, Galizian, Asturiasen, Andaluzian, Argentinan, Kuban, Portugalen, Erresuma Batuan... eta adierazi diguzuenak berretsi egiten du uste hori, eta aurrera segitzeko behar dugun animorako indarra ematen digu.

Askok galdetu diguzue Euskal Herriari horrenbeste lagundu zion galiziar horrek egindako lana aitortzeko edo omentzeko ekitaldirik antolatuko ote den. Begi bistakoa da osasun egoerak ez duela uzten. Hala ere, lagunek eta lankideek adierazitako nahia hori bada, zuen esanetara jartzen gara egin ahal izateko.

Bukatzeko, familiak adierazi nahi du susmo hutsa baino zer edo zer gehiago daukala Pepek eduki zuen istripuaz, istripu hark egiten ari zen hainbat ikerketa moztu zituela, testuinguru soziopolitiko jakin batean gertatu zela eta ezin izan zela argitu. Beti segituko dugu lanean argitu ahal izateko.

Donostia, 2021eko martxoaren 20^a

Agradecimiento de la familia de Pepe Rei

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento y afecto a quienes habéis estado a nuestro lado en estos días a través de llamadas y mensajes de apoyo y cariño, realizados tanto a nivel particular como en las redes sociales y prensa.

Éramos conscientes del reconocimiento y aprecio que suscitaba Pepe, como persona y profesional del periodismo, no solo en Euskal Herria, también en los Países Catalans, Galiza, Asturias, Andalucía, Argentina, Cuba, Portugal, Reino Unido...y lo que nos habéis transmitido corrobora esa creencia y nos da la fortaleza de ánimo necesaria para seguir adelante.

Muchos nos han preguntado si se organizará algún acto de homenaje y reconocimiento al trabajo de este gallego que ayudó tanto a Euskal Herria. Es evidente que la situación sanitaria no lo permite. No obstante, si el interés manifestado por compañeros y amigos permanece, nos pondremos a vuestra disposición para que ello sea posible.

Finalmente, queremos manifestar que la familia tiene más que una mera sospecha sobre el accidente sufrido por Pepe, que truncó tantas inversiones pendientes, que se produjo en un contexto sociopolítico muy determinado y que no pudo ser clarificado. Siempre seguiremos trabajando para poder esclarecerlo.

En Donostia, a 20 de marzo de 2021



Pepe Rei

Agraïment de la família de Pepe Rei

Volem expressar el nostre més sincer agraïment i afecte als que heu estat al nostre costat en aquests dies a través de trucades i missatges de suport i afecte, realitzats tant a nivell particular com a les xarxes socials i premsa.

Érem conscients del reconeixement i estima que suscitava en Pepe, com a persona i professional del periodisme, no només a Euskal Herria, també als Països Catalans, Galiza, Astúries, Andalusia, Argentina, Cuba, Portugal, Regne Unit ... i el que ens heu transmès corrobora aquesta creença i ens dóna la fortalesa d'ànim necessària per seguir endavant.

Molts ens han preguntat si s'organitzarà algun acte d'homenatge i reconeixement a la feina d'aquest gallec que va ajudar tant a Euskal Herria. És evident que la situació sanitària no ho permet. Això no obstant, si l'interès manifestat per companys i amics roman, ens posarem a la vostra disposició per a que això sigui possible.

Finalment, volem manifestar que la família té més que una simple sospita sobre l'accident sofert per Pepe, que va truncar tantes investigacions pendents, que es va produir en un context sociopolític molt determinat i que no va poder ser clarificat. Sempre seguirem treballant per poder esclarir-ho.

A Donostia, a 20 de març de 2021

Grazas da familia de Pepe Rei

Queremos expresar o noso máis sincero agradecemento e agarimo aos que estiveron ao noso carón estes días a través de chamadas e mensaxes de apoio e agarimo, feitos tanto a nivel privado como nas redes sociais e na prensa.

Fomos conscientes do recoñecemento e recoñecemento que Pepe espertou, como persoa e profesional do xornalismo, non só en Euskal Herria, senón tamén nos Países Cataláns, Galiza, Asturias, Andalucía, Arxentina, Cuba, Portugal, Reino Unido ... e o que nos transmitiches corrobora esa creenza e dános a forza da mente que necesitamos para avanzar.

Moitos preguntáronnos se se organizará un acto de homenaxe / recoñecemento ao traballo deste galego que axudou tanto a Euskal Herria. Está claro que a situación sanitaria non o permite. Non obstante, se o interese expresado por compañeiros e amigos permanece, estaremos á súa disposición para facelo posible.

Por último, queremos afirmar que a familia ten máis que unha mera sospeita sobre o accidente sufrido por Pepe, que truncou tantas investigacións pendentes, ocorridas nun contexto sociopolítico moi específico e que non se puideron aclarar. Seguiremos traballando sempre para aclaralo.

En Donostia, 20 de marzo de 2021